

COLECȚIA

9114
CREȘTIN

COLECȚIA



Grafica: VALERIU PANTILIMON
I.T.: DAN ICHIMESCU
Corector: MIRCEA GHERBOVEȚ
Redactor: RAFAEL UDRIȘTE
Director: MUGUR VASILIU

Titlul original: TITO COLLIANDER:
GREKISK-ORTODOX TRO OCH LIVSSYN,
Ortodoxa Tidningsbokhandeln, Stockholm, 1995

EDITURA SCARA
C.P. 1 - 46, București

telefon: 01.212.76.80; 093. 046.982
pagină internet: www.scara.ro
e-mail: scara@dnt.ro

© Asociația Română pentru Cultură și Ortodoxie
I.S.B.N. 973-85641-5-8

FRITJOF TITO COLLIANDER

CREDINȚA ȘI TRĂIREA
ORTODOXIEI

Traducerea din limba suedeză și notele
de Părintele Dan Bădulescu

Apare cu binecuvântarea
Prea Sfințitului Părinte
† **GALACTION**
Episcopul Alexandriei și Teleormanului



BUCUREȘTI
2002



INTRODUCERE

Este știut că nu se poate învăța Credința Bisericii Ortodoxe de Răsărit printr-un studiu intelectual, ci numai prin trăire. Aceasta se găsește nu în știința teologiei, ci în dumnezeieștile slujbe, în chilia călugărului, în rugăciunea unei femei oarecare, în moartea nepregetată a mucenicului, în definitiv, în tot ceea ce trăiește. Nu te poți apropia de ea fiind în afară, ci doar fiind înăuntru.

Biserica însăși este conștientă de limitele actului de definire. Viața de credință nu se poate închide în formule. Conform concepției ortodoxe, creștinătatea este viețuire, nu o învățătură. Catehezele și mărturisirile de credință au fost numite „scorneli de papistași mai mult smintitoare decât ziditoare. Singurele documente vrednice de crezare pe care se bazează credința ortodoxă sunt Biblia, textele sfințelor slujbe, lucrările Sfinților Părinți, precum și hotărârile celor șapte sinoade ecumenice – mărturie deplină, o dată pentru totdeauna.

De aceea, prezentarea credinței și a ființei Bisericii Ortodoxe de Răsărit nu poate fi decât una relativă. De la început, un asemenea lucru ar trebui să fie înțeles ca o

formulare scrisă a concepției unei anume persoane, cu referire la anumite linii directoare din credința ortodoxă, și în concluzie, limitată. Ca totalitate, Ortodoxia rămâne cu neputință de a fi definită sau descrisă, acest fapt fiind una din inevitabilele caracteristici de bază ale sale. Sper ca cititorul să aibă permanent în minte această situație.



SCRIPTURA

„*La început a făcut Domnul cerul și pământul*”: o unitate încheată, o sinteză: duh și materie. Cerul este îngerii, întreg tărâmul îngeresc, și constituie Biserica nevăzută, cerească și duhovnicească.

Biserica pământească nu poate fi concepută fără de cea cerească, iar cea cerească fără de cea pământească. Biserica cerească este modelul primar al celei pământești: îngerii sunt frații noștri. Ei nu ne sunt vrăjmași, ci sunt de partea noastră; împreună cu ei cântăm noi cântarea nesfârșită a laudei – sfânt, sfânt, sfânt – și împreună cu ei sărbătorim noi dumnezeiasca Liturghie. Pentru că hrana îngerilor este pâinea cea cerească: contemplarea lui Dumnezeu.

Biserica a venit pe pământ odată cu Adam. Din preaplinul iubirii, și din *libera Sa* voire a făcut Domnul pe om după chipul Său, așadar cu libertatea voinii. De îndată ce omul, făptură nou-creată, a intrat de *bunăvoie* în corul îngerilor ca să cânte aceeași cântare, s-a întrupat și Biserica duhovnicească. Biserica a primit să fie parte văzută și parte nevăzută: duh și materie. Grădina raiului este casa dintâi a Bisericii.

Căderea în păcat a fost o întinare. Omul s-a întors de la lumină, de la iubire, de la viață: de la Dumnezeu. Urmarea pentru el a fost așadar întunericul, păcatul, moartea. Sufletul lui s-a rănit, vrerea i s-a întinat. În locul domniei celor cerești, a prins putere peste el țărâna. A început să orbecăie pe un pământ blestemat.

Dar felul firii sale, după chipul Domnului, nu l-a părăsit de tot. S-a tot stricat, s-a tot dărâmat, dar a rămas ca o lege din adânc, o temelie din această fire. Și tot așa, vrerea omului, cu puțința de a desluși între bune și rele, a rămas. Și cu ea a rămas și cinstea omului.

Păcatul l-a îndepărtat pe om de Dumnezeu, dar nu și pe Dumnezeu de om. Legătura lui Dumnezeu cu omul nu s-a schimbat. El este dragostea: este veșnic și neschimbător. Și în locul credinței și al dragostei pe care omul le-a pierdut, i-a dat nădejdea.

În nădejde a tot trăit omul până acum, nădejdea îl ține. De-a lungul întregului Testament al vremilor Vechi, Dumnezeu îl sprijină, îl crește și îi arată drumul: îngerii sunt trimiși cu dinadinsul să coboare și înfăptuiesc astfel acea scară atotdreaptă de la pământ la cer. Ființa omenească slobodă s-a stricat, și pe aceasta o vrea Dumnezeu tămăduită iarăși din preaplinul iubirii.

De la El răsare Mântuitorul și lucrarea mântuitoare în semne, chipuri și profeții mereu noi: așa ne ține El să tragem nădejde. Arca lui Noe și scara lui Iacob, povestea vieții lui Iosif, stâlpul cel de nor și șarpele de aramă, poarta templului lui Iezechiel, cei trei tineri în cuptor și

multe altele, toate caută fără de preget la lucrarea mântuitoare de la capăt. Legământul vechi îl cuprinde pe cel nou pe de-a-ntregul; la împlinirea timpului se ajunge la miezul lucrurilor. Dumnezeu și omul se vor uni din nou, cerul și pământul vor fi iarăși una: duh și trup: cele două naturi ale lui Hristos într-un singur ipostas.

„Și Cuvântul trup S-a făcut...” (Ioan I, 14). Dumnezeu adevărat și om adevărat, Hristos a înmânat oamenilor voia lui Dumnezeu. I-a dat chip văzut. Am văzut slava Lui: în trupul Lui omenesc, în porumbelul care s-a pogorât peste El, în lumina de pe muntele Taborului, în pâinea și vinul luate și văzute cu ochii... Nu doar că a știut și a cunoscut cele lumești, pe cele văzute, ci le-a și sfințit. Cu învierea trupului Său a stricat hotarul dintre viață și moarte; cu înălțarea trupului Său la cer a unit El în chip văzut cerul și pământul.

Dar chiar dacă ne-am lipsit de prezența Sa pe pământ, totuși El nu ne-a părăsit nici ca duh și nici ca trup. În chip de limbi de foc cu totul văzute, a împărțit El Duhul cel chezășuit, asupra Apostolilor. Nu precum unor fețe despărțite, ci în îngemănare de dragoste și bună voință, ca adunare la rugăciune, (Ecclesia, Biserica) au luat aceștia dovada văzută a venirii Mângâietorului. A fost întâmplare o singură dată petrecută și care nu se mai repetă. Și de atunci trăiește și lucrează Duhul Adevărului, și prin Duhul, Tatăl și Fiul, în Biserică și prin Biserică. În Biserica de pe pământ Își săvârșește Hristos viața pământească: Biserica este trupul Său.

Prin punerea mâinilor au dat apostolii mai departe acea stare deosebită pe care au primit-o de la Duhul; dar totodată au primit sarcina de a propovădui *Evangelhia*, și chiar și pe aceasta au dat-o mai departe. La început, au purces la aceasta prin viu grai. Dar mai apoi, tradiția grăită a luat chipul cărții: evanghelii, epistolii și descoperiri s-au înscris în cărți. Multă vreme cele povestite și cele scrise au mers mână-n mână. Apoi s-a îndepărtat tot ce nu se potrivea cu conștiința Bisericii. Și în fine, după 300 de ani, Biserica păzită de chiar Duhul, a alcătuit *Sfânta Scriptură*: după canon. Fără de canon nu avem *Biblie*, fără de Biserică nu avem canon; un adevăr repetat!

La urma urmei, nu am avea nevoie musai de *Scriptură*. Dar întrucât avem un trup, înseamnă că avem nevoie de ea. *Biblia*, în întregime, este rodul lucrării trupului cu duhul împreună, al lui Dumnezeu cu oamenii, este o lucrare a Bisericii: o expresie văzută a cuprinsului ei. În *Scriptură* Biserica găsește tocmai adevărurile care îi dau viață, și pe care le înțelege ca pe cea mai mare comoară a sa. *Biblia* este cu alte cuvinte ivită din chiar inima noastră, pentru că noi alcătuim Biserica. Purtăm în noi și păcatul strămoșesc și rătăcirea prin pustie și izbăvirea.

Pentru creștinătatea ortodoxă, *Biblia* este izvorul cel sfânt, nemuritor și de neînlocuit al Adevărului: Adevărul cel dezvăluit de Dumnezeu și pus în literă. De la prima până la ultima pagină este vorba despre Adevăr și Viață:

despre Hristos. Așadar, nu despre adevărul geologic, istoric sau științific, ci despre Adevărul Duhului cel atotcuprinzător: Adevărul Domnului și al nostru, „tainele mântuirii”. Acesta ne-a fost dat „*spre învățătură.*” (Romani XV, 4)

Hristos nu a lăsat nici fotocopii, nici stenograme, ci mai mult decât atât, o Biserică vie, trăitoare. Biserica l-a păstrat cuvântul, dar – în afară de câteva expresii – nu în graiul pe care El însuși l-a vorbit, ci în tălmăcire, adică luând alt chip. Și tabloul vieții Lui și faptele Sale nu sunt predate nouă în proces-verbal amănunțit, ci la mâna-doua și a treia, „*așa cum ni le-au lăsat cei ce le-au văzut de la început*” (Luca I, 2). Așa se cade înțelepciunii, că litera omoară, dar duhul dă viață, zice Domnul.

Duhul nu e legat de nume, locuri sau de șirul anilor. El este viață. Și chiar *dacă* nu Moise ar fi scris cele întâi cărți,¹ *dacă* epistolele lui Petru nu ar fi chiar de la acesta, și *Evanghelia după Ioan* nu ar fi scrisă chiar de el, acestea sunt lucruri cu greutate mai mică. Scrierile acestea nu pierd din autoritate sau autenticitate din această cauză. „*Sunt din Biserică, și pentru Biserică este de ajuns*”. (Homiakov)

Orice ortodox citește *Biblia* cu de la sine voie, pe limba lui. Dar cu firească smerenie, el își dă seama că judecarea faptelor după a sa cugetare pătimășă nu îi e de

¹ În Suedia primele cărți ale *Vechiului Testament* sunt cunoscute încă din școală sub denumirea de „*Cărțile lui Moise*”.

bună îndrumare: de aceea este nevoie de o privire mult mai cuprinzătoare, de experiențe acumulate, și, mai mult de toate - de sfințenie: de curăția inimii, care te face să-L vezi pe Dumnezeu. Și acest lucru, muritorul de rând nu îndrăznește să creadă a-l avea. (*Fapte* VIII, 30-31)

Dacă, în calitate de individ, omul nu deține acest lucru, îl are totuși în calitate de membru al Bisericii, - un mădular din trupul Domnului Hristos. În această postură omul are parte de experiența de viață adunată a Bisericii, lumina ei deslușitoare, în integritate și curăție: de *Sfânta Tradiție*. În măsura în care omul o urmează, în gând și faptă, și el poate să devină vas al înțelepciunii ei.

Biblia nu este, cu alte cuvinte, singura sursă de adevăruri a Bisericii. Cuvântul viu este mai vechi decât cel scris și trăiește în continuare odată cu cele scrise. Înainte ca tot ceea ce a făcut și a spus Iisus să apuce să fie consemnat, cuvintele și faptele Sale nu s-au pierdut. Apostolii au dat îndrumările lor nu numai în scris, dar și prin viu grai (2 *Tesaloniceni* II, 15) iar Biserica a fost îndemnată să țină seama de aceste învățături. Și așa a și făcut. Aceasta este *Sfânta Tradiție*, care trăiește în continuare în Biserică, din neam în neam.

Scriptura și *Sfânta Tradiție* țin una de alta și se sprijină reciproc. *Tradiția* dă viață celor scrise, este plămânul său. Fără acesta, *Scriptura* ar fi moartă: un obiect de disecție anatomică. Cele două nu se pot rupe una de alta. Până la urmă, *Scriptura* este o tradiție scrisă iar *Sfânta Tradiție* este o scriere trăită. Iar *Scriptura*,

Tradiția și Fapta nu sunt decât un întreg: Hristos Cel în veci viu.

Hristos este Adevărul, „*același și ieri, și azi și în veci*” (Evrei XIII, 8). El este dat odată pentru totdeauna, de neșters. Dar noi Îl vedem doar o clipită, întunecat, „ca în ghicitură”. Cu toate acestea, ni s-a dăruit nouă acest lucru, să vedem tot mai clar: Cel Ce nu ni S-a dezvăluit în prima evanghelie, S-a făcut deslușit în ultima dintre ele: abia aici auzim despre Cuvânt, abia aici, pentru prima dată, strigă Toma, cu toate necredințele sale topite: „*Domnul meu și Dumnezeuul meu!*”

Așa a decurs. Adevărul s-a descoperit, fald cu fald, după cum singuri ne-am copt și l-am putut accepta cu bună vrere. După cum apostolii și bătrânii (presbyteroi), „*împreună cu întreaga adunare*” s-au strâns în Ierusalim pentru ca, în adunarea iubirii, să se hotărască dacă trebuie să se taie împrejur (Fapte XV, 1-15), tot așa s-au adunat în continuare, urmașii apostolilor, episcopii asupra cărora s-au pus mâinile celor dintâi, presviterii, adică preoții, ca și întreaga suflare, pentru a decide împreună lucruri importante pentru viața Bisericii. A fost mereu vorba de a urma Adevărul instituit de Duhul. Faptul că acest lucru s-a întâmplat, în ciuda tuturor împotrivirilor, ține de aceea că Biserica nu a fost niciodată lăsată doar în seama celor lumești, a celor omenești.

Firea omenească, după voința sa, joacă mereu câte o festă nouă în istoria Bisericii. Între acestea putem vedea: bucuria stăpânirii și a puterii, lăcomia și fanatismul. Dar,

prin norul gros de fum, jосnicii și sânge, răzbat totuși razele Adevărului: hotărârile Sinoadelor - cuprinsul întregii creștinătăți.

Sinoadele au preluat sarcina de a păstra și a stabili Tradiția scrisă și orală, au dat formă scrisă adevărilor care doar prin Biserica întreagă se pot concepe, prin adunarea întru iubire a acesteia și nicidecum din partea unui membru singular al Bisericii. Astfel au apărut dogmele Sfintei Treimi și cea a celor două naturi ale Domnului Hristos. Acestea nu se pot înțelege cu gândirea omenească. Dar înțelegerea omenească nu are nici atâta putere și nici atâta importanță pentru a face un adevăr de credință dependent de ea.

Hotărârile celor șapte sinoade ecumenice, recunoscute de către întreaga Biserică în catolicitatea (universalitatea) sa, pot fi considerate ca o continuare a *Sfintei Scripturi*. Acestea zidesc pe aceeași Tradiție trăită ca și evangheliile sau epistolele apostolilor și în același fel se sprijină pe temelia recunoașterii de către întreaga Biserică. Prin aceasta și-au însușit o calitate de veșnică și neștearsă îndreptățire: sunt canonice. Canonicitatea: un fel de forme șablon, formulate cu conștiinciozitate de conștiința Bisericii. Dar în nici un caz *legi*, în accepțiune juridică.

De aici face parte mai ales *simbolul de credință niceo-constantinopolitan*. La Sinodul din Efes, din anul 431, acest *crez* s-a decretat de neschimbat, și astfel rămas: neschimbat; singura formulare scrisă a credinței în

ortodoxie. Începând din secolul al VI-lea a răsunat neschimbat, zilnic, la fiecare liturghie. El este și rămâne coloana vertebrală a credinței, pentru intruși, neabordabil, dar un adevăr sublim și de necontestat pentru credinciosul Bisericii sale.

Această mărturisire de credință și hotărârile celor șapte sinoade ecumenice, în afară de *Scriptura* însăși, reprezintă stânca pe care stă credința Bisericii. Expresia scrisă a acestora apare mai ales în slujbele religioase, a căror formă finală s-a desăvârșit în aceste veacuri creatoare, cât și în operele sfinților părinți. Tot ce s-a mai scris sub formă de cateheze sau mărturisiri de credință - ca de exemplu cea a lui Petru Movilă, a lui Dositei, a mitropolitului Filaret, și altele ca acestea - nu sunt perene, nu au o importanță veșnică: au desigur o greutate, dar redau doar o formă scrisă a credințioșiei unui membru sau a unei comunități, la un moment dat. Aceasta se poate schimba, poate evolua: vorbește *despre* Adevăr, dar nu este Adevărul însuși, cel descoperit de Dumnezeu în plinătatea Bisericii și acceptat conștient de aceasta.

Dogmele propriu-zise sunt puține: adică nimic mai mult decât Crezul niceo-constantinopolitan. În afara lor există mult teren liber, lăsat în afara dogmatizării, ca de exemplu viața de apoi și rugăciunile pentru cei răposați, rugăciunile către Maica Domnului și către îngeri, tainele, împărtășania. Aceste lucruri nu sunt delimitate și încadrate fix într-o dogmă.

Până la Sinodul al 7-lea (Niceea, anul 787) s-a stabilit principiul „*Sfântul Duh și noi, precum și întreaga adunare*”: doar *toată* adunarea catolică (sobornicească) putea, în același duh, să decidă asupra problemelor care vizează *întreaga* creștinătate. Era un principiu sfânt, emanat de unitatea iubirii creștine: o oază de lumină într-un spațiu plin de suferință, sângeros și întunecat.

Dar a avut loc o ruptură. O parte a creștinătății a introdus o adăugare la crez (Filioque – și de la Fiul), ceea ce exprimă gândul că Duhul nu purcede de la Tatăl *prin* Fiul (Ioan XV, 26), ci de la Tatăl *și* de la Fiul - ca și alte învățături și tipic bisericesc nou adăugate, *fără* ca mai întâi să se capete acordul întregii adunări. În loc de acord general, a fost așezată o singură persoană, episcopul Romei - Papa – ca fiind singură hotărâtoare absolută în problemele de credință ale întregii Biserici. Cu aceasta s-a negat principiul apostolic al sobornicității. Imediat, prăpastia s-a mărit, până s-a ajuns la inevitabila despărțire a creștinătății universale între Răsăritul ortodox și Apusul papalității (în anul 1054), impregnată intens de ambele părți cu suferințe omenești și interese pur lumești.

Dar pentru că adunarea, care să cuprindă întreaga creștinătate, nu mai era posibilă, nu s-au mai putut lua nici hotărâri generale valabile. Urmarea firească a fost că s-a sistat formularea dogmatică. Această formă de transcriere a Sfintei Tradiții a fost împlinită: după sfătuirea lui Dumnezeu, în sarcina Bisericii a rămas doar veghea asupra acestora.

Biserica ortodoxă Răsăriteană nu recunoaște vreo adăugire sau schimbare (târguială) în ceea ce privește cuprinsul și formularea finală a adevărilor de credință: Adevărul este unul, veșnic și de nedespărțit. Ca urmare, strădaniile Bisericii trebuie să se îndrepte spre păstrarea cu sfințenie a Adevărului creștinesc și predarea nealterată a acestuia. Lui trebuie să i se aperse curăția și să fie păstrat nepătat de alte amestecuri cu găselnițe omenești, de „înțelepciunea” lumească și de tot ce vine de la duhurile rele (*Jacob* III, 15). Orice încercare - de a-l îndrepta după comoditate, după cerințele timpului, sau de a-l întina, îndepărta, sau de a descoperi noi „adevăruri” și de a le acorda sfințenie dogmatică, fără consultarea întregii creștinătăți - nu poate fi considerată, din punct de vedere ortodox, decât drept mândrie nebună, profanare și hulire a Duhului Sfânt. În această privință, Biserica ortodoxă este, în mod deliberat, conservatoare fără drept de apel.

Faptul că nu se șterge, nu se mută, și nu se clinește nimic din „*hotarul pe care l-au așezat strămoșii*” (*Deuteronom* XIX, 14) este în sine o caracteristică specială a Ortodoxiei: constituie baza ordinii canonice și administrative. Și nici o ispită lumească, nici vreo așa – zisă benevolentă, sau propunere de reformă, nu pot să determine creștinătatea ortodoxă să renunțe la chemarea sa, pe care o poartă deja în nume: să păstreze și să vegheze asupra *dreptei credințe* și a *dreptei măririi* - în grecește: *orto doxia*. Simțul păstrător a fost dintotdeauna viu.

Prin „dreaptă”, nu se are în vedere o noțiune relativă - singura dreaptă dintre mai multe posibilități. Biserica este și rămâne una și nedespărțită²: una sfântă, catolică (sobornicească) și apostolească. Celelalte organizații religioase și indivizi, având mărturisiri de credință alcătuite cu de la sine putere, se află în afara acesteia, „iar pe cei dinafară îi va judeca Dumnezeu” (1 Corinteni V, 13). Și, în general, conform ortodoxiei, parapetul omenesc nu duce la cer. Omul este limitat, dar acolo sus este nesfârșirea: libertatea iubirii, vie și veșnic lucrătoare.



² În original *odelbar*: nedespărțibilă, indestructibilă, ceea ce redă mult mai exact **acest** atribut al Bisericii. În consecință Biserica nu se poate rupe, sparge, împărți, (*cămașa lui Hristos sfășiată, etc.*), așa cum greșit, după opinia noastră, se mai afirmă și se înțelege în duh *ecumenist*, evenimentul de la 1054!

BISERICA

Doar pentru neputințele noastre omenești ne-a dat nouă Hristos *Biserica pământească*. Faptul că trebuie organizată e numai o urmare a slăbiciunii omului. Biserica este guvernată de necesitate, precum este și statul, cu legile și hotărele sale.

Dar chiar și ca *organizare lumească*, Biserica are un singur cap: Iisus Hristos. „*Nu avem un conducător lumesc... ci suntem uniți doar în iubirea maicii noastre a tuturor*” se spune în Epistola enciclică a Bisericii din 1848. (§16)

Și: „*la noi n-au putut niciodată, nici patriarhi, nici sinoade, să introducă lucruri noi, pentru că apărătorul religiei este însuși trupul Bisericii, adică poporul însuși, care vrea ca religia însăși să rămână neschimbată...*” (§17)

O condiție firească a unității întru iubire este ca nimeni să nu „domnească”: nici laicii, nici preoții, nici episcopii sau patriarhii să nu-și hotărască ceva decisiv în Biserică, fără încuviințarea întregii Biserici. Această rânduială a fost, este și va rămâne normativă.

Credința este descoperită celor simpli și nu celor isteți la minte și inteligenți (*Matei XI, 25*). Așa că, episcopul învață de la țăran, profesorul de la copil, copilul

de la episcop – astfel caută fiecare să ia aminte la cele ale lui Hristos, care este „*blând și smerit cu inima*” (Matei XI, 29). Doar cel mândru, bizuit pe înțelepciunea sa, se dorește desprins de comuniune. Să luăm aminte!

Duhul lui Hristos, al răbdării și umilinței, păstrează credința nestrâmbată și de la acest duh se hrănește cu adevăr Biserica noastră. Acesta este legătura care unește mădular cu mădular, adunare cu adunare, neam cu neam.

Vreo autoritate exterioară, formală, Biserica nu cunoaște. Nici părinții sinoadelor, nici apostolii, nici măcar Hristos însuși nu sunt pentru Biserică ceea ce se numește în termen strict juridic, autorități. Unitatea Bisericii este o legătură de iubire, izvorâtă lăuntric; este adunarea acelor celule într-unul și același trup: trupul lui Hristos. Viețuim în acesta, din acesta, cu acesta și acesta în noi. Biserica este „*stâlp și temelie a Adevărului*” (1 Timotei III, 15), ca urmare, nu mai e loc pentru o altă „autoritate” lumească.

Patriarhul are rangul cel mai înalt. El se alege dintre episcopi, de către aceștia, de aceea el devine conducătorul lor și acest titlu adăugat îi dă o autoritate administrativă. Însă bisericește vorbind, el rămâne episcop și doar întâiul dintre cei de o seamă cu dânsul: *primus inter pares*. La fel ca și celelalte ierarhii, imediat următoare: *mitropolit* și *arhiepiscop*.

Cele mai importante organe de conducere sunt sinoadele Bisericilor locale, ce pot fi alcătuite atât din preoți, cât și de laici, dar și numai din clerici. Lucrurile de

rutină se rezolvă de obicei de către conducerea bisericească, ce constă doar din episcopi, dar care poate să fie alcătuită și din preoți și laici. Administrația externă a Bisericii este foarte diversă, în funcție de caracterul (etosul) poporului și de conducerea statului respectiv.

Ca organizare lumească, Biserica ortodoxă este o unitate colectivă: constă din mai multe Biserici locale. Acestea corespund, în cea mai mare parte, cu spațiul locuit de un neam și limba sa: slujba se ține de obicei pe limba acelu neam, dar în câteva țări slave se folosește la liturghie slavona,³ o limbă slavă veche, care s-a format și s-a păstrat doar pentru sfintele slujbe și care este înțeleasă cu oarecare dificultate de cele mai multe popoare slave. Adică pentru un rus, slava veche este la fel de bine înțeleasă ca și daneza pentru un suedez⁴.

³ Printre alte denumiri încetățenite ale *slavonei* amintim: *limba slavă liturgică* sau *bisericească* (denumire folosită în original în limba suedeză), *limba bulgară veche* (denumire folosită uneori în limba bulgară), *limba slavă veche* (denumire folosită în limba noastră, pentru cancelarie și cult) (cf. *Dicționar Enciclopedic Român* Ed. Academiei 1966). Este de presupus că aici, de fapt, se dorește a fi exprimată ideea că o limbă cu adevărat liturgică ar trebui să fie *sfântă*, și *nu profană*, părinții Chiril și Metodie având în vedere acest deziderat și alcătuiind, pe baza limbii slave vechi - graiul greco-bulgar - un limbaj exclusiv liturgic; de aici varietatea de denumiri și dificultățile inerente

⁴ Neavând posibilitate de comparație pentru cititorul de limbă română, celelalte limbi înrudite cu a noastră fiind mult mai deosebite, putem forța și afirma că un dialog este posibil între un danez și un

Fiecare Biserică separată a acestui întreg are o conducere a sa, de sine stătătoare. Acum există aproximativ douăzeci de Biserici autocefale și autonome de diferite neamuri și care cuprind un total de 140 de milioane de membri⁵.

Pentru anumite Biserici, conducător este un patriarh, ca de exemplu în Bisericile apostolice ale Antiohiei și Alexandriei, sau cele doar cu puțin mai tinere ale Ierusalimului, și a Constantinopolului, al cărei patriarh poartă denumirea de „ecumenic”, ca o amintire a faptului că această Biserică a avut timp îndelungat rol de conducător. Aceste Biserici au fost timp de mai mult de o mie de ani înghițite de teritoriul islamic; cu greu s-au ținut în picioare.

Biserica rusă și, a doua ca mărime, cea română, sunt de asemenea patriarhate, la fel Biserica Serbiei și Iugoslaviei. Întâi stătătorul vechii Gruzii (Georgiei) se numește, încă de demult *catolicos*; Biserica Bulgariei este condusă de un patriarh, dar cea a Poloniei, de un mitropolit, în timp ce cea a Greciei, de un arhiepiscop.

Cea mai mică arhiepiscopie autocefală este cea a Sinaiului, care are probabil o sută de credincioși, cea mai veche fiind a Ciprului, care își numără anii de la apostolii Pavel și Barnaba; cea mai nouă este a Finlandei cu un

suedez, aceștia înțelegându-se aproape de perfecțiune, dar neputând să se exprime unul în limba celuilalt.

⁵ Anul 1966.

arhiepiscop, trei episcopi și aproape 60 000 de membri. Astfel de comunități mici trebuie să se adreseze unui patriarh în cazul unor chestiuni sacramentale, sau pentru alegerea unui episcop, așa cum este cazul pentru Finlanda și patriarhul Constantinopolului. Aceasta se află sub jurisdicția sa și este autonomă, nu autocefală, adică: nu are Întâi Stătător propriu, ci doar o conducere proprie. În mod formal acest lucru este de mare importanță și nu este totuna de care patriarh ascultă o Biserică.

Ca membre ale Bisericii de Răsărit, dar ne-ortodoxe (heterodoxe) se numără și Biserica din India, așa-numită a lui Toma, cea din Siria, din Etiopia și din Armenia, precum și Biserica coptă din Egipt. Acestea recunosc crezul niceo-constantinopolitan fără alte osebiri, dar se dezic de alte lucruri într-ale credinței.

Legăturile Bisericilor locale cu statul au fost dintotdeauna și sunt în continuare foarte schimbătoare. Nu există o regulă anumită. Variantele care s-au petrecut în timp nu se întemeiază nici pe dogme, nici pe un sistem definit, nici pe inerție. Are loc doar o nouă încercare, printre multe altele, de a îndrepta această relație. Dar temelia acestei relații se află mereu în ascultarea pe care Mântuitorul a avut-o față de puterea romană și în îndemnul apostolilor de a se încadra în ordinea lumescă și de a se ruga pentru mai marii acesteia. (*Romani XIII, 1-7 și 1 Timotei II, 1-2*)

Biserica primară s-a rugat pentru prigonitorii ei – pentru împărații romani; la fel fac și Bisericile locale de

azi care își duc viața pe teritoriu musulman, chiar dacă până în zilele noastre au fost prigonite și oprimate din greu, și la fel și în alte țări dușmane creștinătății. Relația de putere a Bisericii față de lume este una contrară: cu cât o Biserică este mai prigonită și cu cât va da mai mulți mucenici, cu atât va fi mai puternică. Cu cât mai puțin recunoscută și mai mult urâtă de lume, cu atât mai aproape se află de făgăduință (*Luca VI, 22-23*). În decursul istoriei, puterea lumească ba a ridicat Biserica și mai sus - și s-a folosit de ea ca de o armă politică -, ba a prigonit-o și chinuit-o; fără să opună rezistență, Biserica a primit și ungera cu mir scump, și scuipările și bătăile, deoarece este însuși trupul lui Hristos.

O asemenea atitudine supusă, absolut firească din punctul de vedere al Bisericii, a dat naștere la multe abuzuri și neînțelegeri: forma de conducere sinodală nu a putut fi păstrată întotdeauna pentru multă vreme.

Dar toate abaterile de la rânduiala apostolică trebuie să fie înțelese ca niște cătușe provizorii, sau ca niște malformații cauzate de agresiuni externe sau de neajunsuri în firea omenească. Biserica este supusă jocului de putere dintre bine și rău, la fel ca și omul. Ea trebuie să sufere și să-și nască fiii în dureri: Biserica nu este din lumea aceasta și de aceea lumea o urăște; așa e scris. Trebuie să lupte, să fie prigonită și urâtă, altceva nu s-a făgăduit. Și așa va fi până ce „*Hristos își va fi pus pe toți dușmanii Săi sub picioarele Sale.*” (1 *Corinteni XV, 25*)

Diformitățile malefice nu au lăsat urme în dogme sau în reglementările bisericești. Ființa internă a Bisericii a rămas curată și nealterată. Și, ca dintr-o forță interioară, Biserica s-a întors mereu la rânduiala firească, imediat ce cauza nefericirii a fost înlăturată.

Dar, până la urmă, ar trebui să ne aducem aminte că organizația lumească nu e decât un înveliș trecător. Biserica nu este doar un fenomen istoric, ci mai ales unul supraistoric, atemporal: „*nu avem aici cetate stătătoare, ci o căutăm pe aceea ce va să fie*”. (Evrei XIII, 14)

Și iată, Biserica este a - spațială și a - temporală - mai bine zis supraspațială, acestea fiind, de fapt, adevăratele și cele mai importante însușiri ale sale. Cu toate acestea, ea nu trebuie înțeleasă ca o abstracție, o idee, o noțiune. Este o realitate, având viață proprie, cu toate însemnele ei de conștiință vie.

Orice viață este o taină inaccesibilă rațiunii. Doar suprafața biologic-istorică este deslușită: adâncurile dătătoare de puteri rămân ascunse. La fel și cu Biserica. Ea este, în fiecare clipă, atât moștenitoare cât și transmițătoare, atât păstrătoare cât și dătătoare de har: trăiește o permanentă desăvârșire. „*Înmulțiți-vă!*” a fost prima poruncă a lui Dumnezeu, pe care a dat-o întregii suflări; tot astfel se înmulțește neîncetat harul și sfințenia, darurile Duhului, atât în Biserica pământească, cât și în cea cerească, la nesfârșit, către asimptoticul „*fiți desăvârșiți...*”.

Câtă vreme darurile Duhului: credința, nădejdea și dragostea, își găsesc încă locul în Biserică, aceasta se păstrează neclintită și neschimbătoare. Nu se poate altfel. Biserica nu se poate altera și nici îmbunătăți. O Biserică „alterată”, un trup „îmbunătățit” al lui Hristos: pur și simplu ceva de neconceput.

Lucrarea de mântuire a Domnului este o lucrare întru iubire. Doar dragostea cunoaște adevărul; puterea nu-l cunoaște. Iar Biserica este o putere numai în acel sens în care iubirea este putere, în care Hristos este o putere: puterea duhului.

Libertatea este o condiție vitală a iubirii, fiecare constrângere fiind otrava ei mortală. Dragostea și libertatea sunt temelii firești ale leacului mântuirii, leacul fiind Biserica. În Biserica Ortodoxă nu se poate concepe interdicția scrierilor sau alte intervenții în libertatea de cercare a duhului.

În slujirea smerită, în vegherea nesilită și plină de dragoste în jurul sfințeniei lăsate de Părinți și durate pe darul Duhului, se ascunde temelia integrității și a dăinuirii Bisericii.

Nu se află aici nici concepte intelectuale, nici concluzii logice, nici hotărâri și dispoziții. Ci trăire: a iubi, a crede, a nădăjdui.

Dar numai ceea ce este viu trăiește. Doar cel ce a primit viață știe ce înseamnă a trăi: trebuie privit dinăuntru pentru a înțelege. „Viața nouă”, viața în lumină și putere din preaplinul iubirii lui Hristos, în Biserica Lui, nu se poate înțelege dinafară, învățată. Ea trebuie trăită dinlăuntru, experiată.

CALEA MÂNTUIIRII

Ca și Biserica și întreaga creație, omul este o sinteză: duh și materie. Nici aici nu are loc vreo înfruntare, sufletul și trupul sunt împreunate, depind unul de altul și se influențează reciproc la bine sau la rău, până la moartea trupească.

Dumnezeu a făcut pe om nu numai după chipul Său, dar și „după asemănarea Noastră” (a Sfintei Treimi) (*Facere* I, 26). Aceasta înseamnă: Dumnezeu a făcut loc pentru propriul efort omenesc îndreptat spre desăvârșirea Treimii. Între timp, omul a devenit, prin căderea în păcat, vrăjmaș lui Dumnezeu cu mintea sa, (*Coloseni* I, 21), dar vrăjmașia este exclusiv de partea noastră, nu și la Dumnezeu. De la începutul veacurilor, iertarea Sa este desăvârșită, neschimbătoare și necondiționată. Este mereu lucrătoare întru Hristos: „veniți la Mine” sună revărsarea de iubire a Domnului. Omul în sine nu are de făcut decât o alegere: să urmeze chemării, sau să stea pe loc.

Așadar, stă în puterile noastre să ne împăcăm cu Dumnezeu. Dar fără de credință nu mai ajungem nicăieri: fără credință nici nu bănuim nevoia unei împăcări. *Credința* ne-a fost dată ca un fel de unealtă, sau ca un simț, al șaselea, iar cheia acestuia este iubirea. Nădăjduim în ceea ce iubim, iar în ce nădăjduim, credem; ne putem

îngriji de cele lumești, putem crede în „bunătatea lui mamona”, sau putem să ne îndreptăm iubirea noastră - și de aici și credința - spre cele ale Domnului. Cea dintâi însemnează lipsirea de lumină, cea de-a doua deschiderea către ea.

Dacă am ales lumina, atunci am ales calea cea strâmtă: va trebui să lăsăm toate (*Matei XIX, 29*) și să-L urmăm. Trebuie deci să ne străduim și să înfrânăm nevoile trupului, acesta trebuie „*chinuit și supus robiei*”, (*1 Corinteni IX, 25-27*), pentru a putea să-i învingem domnia, care ne apasă la pământ. Simțim o nevoie crescândă de a combate toate înclinațiile noastre nefaste: *credința și faptele* noastre sunt una - și își pun amprenta pe toată ființa noastră, pe întreaga noastră viață. Ca și fiul cel rătăcitor - această nevoie de ridicare din păcat - se scutură de înjosirea în care a stat și începe periplul înapoi – atunci se grăbește și Tatăl să-i iasă în întâmpinare la jumătatea drumului. Când facem un pas către Domnul, El face zece către noi, spun sfinții părinți.

Mântuirea devine până la urmă un fel de lucrare - împreună: Dumnezeu lucrează creșterea, iar nouă ne revine arătura, grăpatul, plivitul. În sudoarea frunții noastre vom lucra „ogorul inimii”, îl vom uda cu lacrimi - acesta e miezul poruncii: pocăiți-vă!⁶

⁶ În originalul grec al *Evangheliei* (*Matei IV, 17*): *μετανοεῖτε*. În limba greacă *meta* – *nous* are un înțeles mai larg, acela de transformare, prefacere - aici a omului: din cel vechi trupesc și condamnat, în cel duhovnicesc, mântuit. În românește prin „pocăință”

Pocăiți-vă! - este poarta Evangheliilor. Dar nu se poate rămâne la un anume punct și să încetezi a „te pocăi”. Unde să fie acel punct? De aceea mântuirea este o cale, și nici mai mult, nici mai puțin decât calea cea strâmtă. Este un proces continuu, la nesfârșit, nu se poate opri. „*În nădejde ne-am mântuit*”. (Romani VIII, 24)

Starea pe loc este stricăciune, moarte. Dar mântuirea este mișcare: mișcarea neobosită din cele rele către cele bune, de la somnul morții cel departe de Dumnezeu, la plinătatea vieții și autodăruirea iubirii pe „*calea lui Dumnezeu*”. (Facere VI, 9) Și doar așa, fără de cea mai mică biziure pe inteligența sau puterile sale, poate omul să se țină pe această cale și să lucreze mântuirea sa „*cu frică și cu cutremur*”. (Filipeni II, 12) Omul nu se poate opri, nu poate zice: acum m-am mântuit. El se roagă neconținut: Doamne, mântuiește-mă! Omul caută mântuirea, caută eliberarea din păcat, înaintează; aici se află viața. El merge înainte spre curăție, spre lumină, spre Dumnezeu: acest lucru însemnează „*Pocăiți-vă și credeți în Evanghelie*” (Marcu I, 15). Țelul mântuirii este „*fii desăvârșiți precum Tatăl vostru cel ceresc desăvârșit este*” (Matei V, 48).

Dar acest țel este de neatins! Tocmai de aceea este veșnic: reprezintă o mișcare fără de sfârșit, o tendință. În

a ajuns cu timpul să se înțeleagă în mod curent, mai restrâns, doar procesul părerii de rău. În suedeză se spune *gören bättring*, lit. „faceți îmbunătățire”, îmbunătățiți-vă.

această tendință mântuirea și sfințenia sunt cuprinse. Însăși această tânjire a noastră după dezrobirea de păcate și sfințenie - „pentru a se asemana Nouă” constituie scopul mântuirii.

Atunci când domnia trupului se pleacă, iar voința de jertfire într-o iubire – Hristos – devine forța purtătoare a ființei noastre, atunci începe împărăția fericirii. Atunci ni se acordă posibilitatea de a păși peste hotarul de unde începe viața veșnică – pentru că *viața veșnică* nu este ceva ce se înțelege în timp sau spațiu, ci este o stare sufletească veșnică, în împărăția cea dinlăuntru. Cel ce cu adevărat „*crede în Fiul*”, care trăiește și se și poartă așa, „*acela are viață veșnică*” (Ioan III, 46) și o va putea păstra și după moartea trupeză.

Viața veșnică este astfel o urmare a strădaniilor din viața prezentă, și nu o răsplată venită din afară. Fericirea nu este o plată dată de Dumnezeu pentru că I-ai făcut voia, ci fericirea constă exact în acest lucru: a face voia Sa. Răsplata izbânzii este chiar izbânda asupra celui rău. Țelul iubirii este *chiar* actul de a iubi. Răsplata dorinței de jertfă este *chiar* actul de a te jertfi. Aceste lucruri sunt hotărâtoare în relația dintre Dumnezeu și om.

Moartea și jertfa pe cruce nu ridică nici o pretenție în ceea ce privește răsplata. Împărăția lui Dumnezeu este a milei, accesibilă tuturor, fără taxare. Păcătosul oarecare nu încetează niciodată a fi țelul iubirii Domnului, oricât de împietrit ar fi el. Și fără zăbavă, de cum începe să strige: Doamne, milostiv fii mie, păcătosului! păcatul lui

încetează, ca și cum nu ar fi fost vreodată. Omul s-a deschis iertării pentru veșnicie, pentru Milostivire. Este liber. Și oricând ar sosi omul la Dumnezeu, la ceasul dintâi, sau în ceasul al unsprezecelea, primește aceeași plată, după cât de mare îi este putința liberă de a primi.

Dacă omul întâmpină milostenia cu milostenie, e statornic în credință, rugăciune, dăruire către Dumnezeu și aproapele, nu se dă grijilor, amărăciunii și păcatelor dintru sine, acela va fi fericit, „*că aceia se vor milui*”. (Matei V, 7). Acela va trăi fericirea cu prisosință, cu sporită credință, în pace lăuntrică și iubire pentru Dumnezeu, pentru aproapele și pentru toată făptura. Plata sa e crescătoare. Ea se mărește odată cu setea și foamea neostoită de Dreptatea lui Dumnezeu, care nu încetează nici măcar odată cu moartea.

Dar decade înapoi în păcat, urmează pe loc pedeapsa, care este însăși păcatul. Păcat înseamnă depărtarea de Dumnezeu: cu adevărat cel mai rău lucru pe lume și singura formă de pedepsire de la Dumnezeu, pe care Dreptatea Lui o cunoaște. Pentru că, precum prezența lui Hristos înseamnă biruință asupra necazurilor, a morții și nimicirea lor desăvârșită, tot așa și depărtarea de la El înseamnă frică, moarte, chinuri veșnice: plânsul și scrâșnirea dinților. Și cu cât mai mult ne rătăcim de Hristos, cu atât mai mare ne este durerea: devenim „*fiii pierzării*”. (2 Tesaloniceni II, 10)

Nu este nici o clipă în care să nu cădem înapoi în păcat: așa de tare s-a rănit omul în căderea sa. De aceea ni

s-a dat Biserica văzută în ajutor. Aici este Hristos văzut și prezent cu încredințare, aici ne vorbește El „*omenește, pentru slăbiciunea trupului nostru*”. (Romani VI, 19) Pentru că strădaniile noastre întru mântuire, îmbunătățirea noastră, depind la fel de mult și de trup și de suflet: de omul *întreg*.⁷

De aceea avem *Scriptura*, dar de aceea și Biserica, preoții, și slujbele duhovnicești, icoanele, cântările, lumânările, posturile, și mai ales Sfintele Taine. Acestea ne ajută să ne facem mădularele noastre „*roabe dreptății*” (Romani VI, 19), dau totdeauna puteri și înnoire voinței noastre de mai bine, ne duc la cunoștința slavei lui Dumnezeu și ne țin dorul, nădejdea, credința. Dobândim senzația încredințată că „Hristos S-a coborât la noi pentru a ne înălța”, după cum se spune într-un text al slujbelor, și că împărăția cerurilor ne este aproape.



⁷ Omul *întreg*, *holist*, unul din idealurile new-age-ului, ce devine *utopic* prin calea greșită aleasă de adepți: neo-păgânismul a(nti)-hristic.

CULTUL

Prin Biserica pământească stăm în legătură cu cea cerească: se poate spune că Biserica de pe pământ este întruparea celei cerești.

Slujbele Bisericii, cultul, rânduiala liturgică, împreună cu toate vorbele lor sfinte și cu toate alcătuirile și rânduielile Bisericii, întrupează duhul: acestea sunt chipul văzut al celor nevăzute, precum au fost porumbelul peste capul Mântuitorului, sau limbile de foc pe capul apostolilor. Și precum litera exprimă un sunet, cuvântul un gând, tot așa și *cultul* este expresia unui conținut: desăvârșita cale a mântuirii.

Sfânta Liturghie este o catedrală imensă în cuvânt și faptă: săvârșite cu împreună lucrarea Duhului de mii de oameni în mii de ani. Textul se împarte în trei cicluri: al *zilei*, ce ține de seara până seara următoare, având ca început tăcerea de dinainte de creației, iar ca otpust, rugăciunea de mulțumire pentru jertfa cea fără de sânge; al *săptămânii*, ce ține de duminică până duminica următoare - fiecare zi a săptămânii își are propria ei însemnătate - și ale *anului*, care începe pe întâi septembrie, prima zi a anului bisericesc, și parcurge calendarul sfinților și toate praznicele fixe anuale. Mai sunt și

praznicele cu dată schimbătoare: textele Postului Mare, și cele pentru slujbele dintre Paști și duminica întâia după Rusalii. Toate aceste texte se împletesc într-o rânduială stabilită de tradiție: ele sunt ca pietrele din zidurile catedralei. Și doar întreaga tradiție a Bisericii o poate schimba, nu oricine.

Dacă am citi tot ce este scris pentru slujba unei zile ar putea lua până la 16 ore de citit repejor și tare. Așa de bogat este materialul. Dar așa se face doar în anumite mănăstiri: de obicei nu se folosesc toate textele. O slujbă obișnuită durează două-trei ore. O slujbă se ține de cu seară, iar continuarea și încununarea ei, - liturghia -, se săvârșește a doua zi dimineața.

Încă de la primii creștini, ortodoxul *stă în picioare* la liturghie: conform acestui obicei, el este pelerin, drumeț pe calea mântuirii, nu-și lasă trupul leneș în comoditatea la care acesta îl trage. Ortodoxul stă înaintea Creatorului, Domnul și Judecătorul său: el este ca un acuzat, pentru că știe că greșelile sale sunt nemăsurat de mari. Dar Hristos l-a îndreptat; de aceea stă drept în picioare: cu Cel Ce S-a ridicat din morți, stă drept. La prima vedere, stă la liturghie pasiv, dar, din când în când, se închină, cade în genunchi, uneori cu fruntea la pământ. Își îngrijește „țarina inimii sale”, de acolo se roagă, împreună cu întreaga adunare.

Rugăciunea este partea componentă cea mai de seamă a slujbei: slujba, de fapt, este alcătuită din rugăciuni. Rugăciunea umple în primul rând viața

religioasă: doar prin rugăciune poate omul să-L cunoască pe Dumnezeu. Rugăciunea scaldă Biserica.

Rugă în cuvânt, în cânt și gest. Rugăciuni cu deosebi către Sfânta Treime, către Tatăl, către Fiul, către Sfântul Duh. Rugăciuni către Preasfânta Născătoare de Dumnezeu, către puterile îngerești și către toți sfinții. Rugăciuni citite din Psaltire, cântate de adunare în cor, cele rânduite a fi rostite de diacon în fața mulțimii, și rugăciuni cu glas, sau fără de glas ale preotului, mereu în numele întregii adunări, mereu în aceeași rânduială și la vremea lor, hotărâte de Tradiție.

Rugăciuni străvechi, adesea cu origini legendare, iscate din nevoia de nestăpânit a Bisericii de a se ruga. Rugăciuni cântate sau rostite din vremea de aur a culturii bizantine, scrise de cei mai iscusiți alcătuitori. Alte rugăciuni sunt luate direct din *Vechiul Testament* sau din *Noul Testament*. *Psaltirea* se citește întregă în fiecare săptămână.

Toți se roagă împreună. Pentru pacea de sus și pentru întreaga lume, pentru păstrarea unității de credință a bisericilor, pentru îmbelșugarea roadelor pământului, și pentru mântuirea sufletelor noastre. Și pentru toți: pentru conducătorii bisericilor și ai lumii, și pentru cei umili. Pentru păcătoși și sfințiți, pentru cei bolnavi și pentru cei robiți, pentru vii și pentru morți, pentru toți și pentru toate.

În Biserică trăiesc toți: Dumnezeu este Dumnezeul celor vii și cel ce crede în Hristos nu va muri niciodată

(Matei XXII, 32, și Ioan XI, 26). Biserica are în exclusivitate membri vii: mucenicii primelor ere creștine stau de vorbă cu patriarhii și proorocii, iar nou-născutul are parte de aceeași sfântă împărțășanie ca și apostolii. Îngerul său păzitor a fost creat „din începuturi” și este membru deplin al Bisericii. Cu toții trăiesc, se roagă și Îl laudă pe Dumnezeu deopotrivă, în neîncetată simfonie.

Biserica se roagă *pentru cei morți*: cei adormiți. Sufletele lor trăiesc în continuare în întuneric sau lumină, după starea în care s-au aflat când au lăsat trupul. Ele, fie continuă să tindă către lumina cea veșnică în apropiere de Dumnezeu, fie se usucă de setea cea chinuitoare care le ține în afară de împărăție, ca urmare a propriei lor nesăbuițe din viața pământească. Hristos nu ne-a lăsat o imagine deslușită asupra *vieții de dincolo*, așa că nu ne putem servi de așa ceva. Toate învățăturile despre un anume purgatoriu, indulgențe, sau altele de genul acesta sunt total neacceptate. Dar Biserica are o credință tare în faptul că, prin rugăciune, cei morți se află în legătură cu cei dragi de pe pământ, și că aceștia au nevoie de rugăciunile noastre, de mângâiere și de ajutor, și care, ca și noi, își continuă dezvoltarea sufletească în așteptarea zilei judecății. De aceea, Biserica se roagă pentru păcatele celor decedați, pentru pacea lor în acel loc despre care nu știm multe, dar unde „nu este durere, întristare și suspin” și unde au pus început bun în nădejde.

„*Doamne miluiește!*”, cântă corul. Se repetă: „*Doamne miluiește!*” Repetițiile sunt specifice. În diferite

circumstanțe, în anumite locuri din rânduiala slujbei se repetă scurta rugăciune de trei ori, de douăsprezece ori, de patruzeci, de o sută. Ele sunt bătăile la poarta mântuirii, făcute de cel ce se roagă mereu: pentru cel ce bate se va deschide.

Și în jurul său, rugătorul are un „*nor de mărturii*” (Evrei XII, 1). Mai întâi îngerii și toate puterile cerești, dar și cei „*care prin credință au biruit împărății, au făcut dreptate... au astupat gurile leilor...au fost uciși cu pietre, au fost puși la cazne, ...au pribegit în piei de oaie și în piei de capră... ei, de care lumea nu era vrednică*”, (Evrei XI, 33-38) toți sfinții *Vechiului și Noului Testament*. Ei ne înconjură văzuți și nevăzuți - în icoane - și prin rugăciunile lor ne întăresc în hotărârea „*de a lepăda orice povară și păcatul ce grabnic ne împresoară*” (Evrei XII, 1).

Sfinții sunt, ca și noi, membri rugători ai Bisericii, dar cu o credință și putere mult mai tare decât noi. Prin acestea, ei se află aproape de fața lui Dumnezeu și de aceea se pot ruga pentru noi: „*că mult poate rugăciunea stăruitoare a dreptului*” (Iacov V, 16). Dar rugăciunea noastră particulară este slăbuță și mai mereu stricată.

Însăși comuniunea cu sfinții în Biserică este binecuvântată și dătătoare de tărie. Nu numai că ne rugăm lor să ne ajute, ci ne rugăm și *împreună* cu ei, alături de ei, în dragoste comună, în credință și în speranță, pentru că acolo unde dragostea lui Hristos sălășluiește, radiază împreună lucrarea tuturor acestora.

Sfântul nu este desăvârșit: desăvârșirea aparține numai lui Dumnezeu. Sfântul merge pe același drum ca și ceilalți *spre* desăvârșire: așa că faptele acestuia nu sunt prisositoare. Ci, precum și cel mai păcătos membru al Bisericii are parte de Biserică, tot așa el are parte de lucrarea sfinților, de mângâiere, de dăruire, de dragoste și de binecuvântare.

În mod deosebit, sfântul al cărui nume l-ai primit la botez, - dar numai unul - îți stă în preajmă. Ca și cum ai fi intrat în camera puterii lui; numele exprimă o uniune, un fel de rudenie întemeiată pe dragoste. De aceea ziua onomastică este mai importantă decât cea de naștere: ea semnifică legătura cu Biserica cerească, este sărbătoarea sufletului, pe când nașterea este legată de cele ale trupului.

Un loc aparte, mult mai presus decât toți ceilalți sfinți, îl păstrează Maica Domnului: mărită Stăpâna noastră, Maica Domnului și pururea Fecioară Maria. Ea este singurul membru al Bisericii lipsit de păcat, chiar dacă nu și de cel strămoșesc; imaculata concepțiune a Născătoarei de Dumnezeu este necunoscută Bisericii de Răsărit. Lipsa păcatului (preanevinovăția) de la dânsa este un fapt personal: un dar din mila lui Dumnezeu *împreună* cu auto-dăruirea ființei umane a Fecioarei. Dragostea ei de Dumnezeu a fost așa de mare, încât a îndepărtat păcatul dinlăuntrul său: astfel a putut deveni preaplină de har.

Așa se face că Maica Domnului este modelul, mângâierea și speranța întregii creștinătăți: cu ajutorul lui Dumnezeu, omul a putut atinge acea măsură a curățeniei și despătimirii și se face vrednic de a primi pe Dumnezeu întrupat în sânul său, înnoind astfel făptura. După cum spun sfințele slujbe, Maica Domnului este „*podul care ne duce pe noi de pe pământ la cer*”, și printr-înșa „*ne-am îmbrăcat cu slavă*”. Cel netrupesc S-a întrupat într-înșa; în sânul său a încăput Cel nemărginit, și la plinirea vremii a născut cu timp pe Cel fără de timp. Așa că ea este „*mai cinstită decât heruvimii, și mai mărită fără de asemănare decât serafimii*”: este mai presus decât îngerii tronului Dumnezeiesc, adică mai presus decât toate făpturile Bisericii pământești sau cerești.

Maica și Fiul sunt nedespărțiți: Maica – omul, și Fiul – Dumnezeu și Om. Aici este veriga de legătură, scara de la cele concepute la cele de neconceput, pe care a văzut-o Iacov în visul său, „cheia împărăției cerurilor”. În Maica Domnului s-au unit cele de neatins: omul cu Dumnezeu, fecioria cu maternitatea. Ca om și maică, privește la Fiul și astfel la „sfatul cel de taină” al Treimii, dar o face numai prin dragostea sa curată de maică. Ca maică a lui Hristos, ea este maica Bisericii pământene: o ține în palmele sale ocrotitoare, și, în același timp, radiază de dragostea cea cerească și de cele mai ascunse taine ale puterii de maică.

Se roagă la Fiul său, Care este de asemenea Făcătorul ei: legătura ei cu creația este una de maică. În această

calitate, ea este cea plină de milă, de compătimire, izvorul tăriei dumnezeiești cel pururea lucrător în Biserică; rugăciunile sale merg înaintea îmblânzirii dreptului Judecător. Cel mai împietrit păcătos are într-însa în tot timpul o rugătoare la fel de caldă, ea este „pomul cel înfrumusețat cu care se acopăr mulți” și „îmbrăcămintea celor goi”. (Acatistul Maicii Domnului)

Cel ce se roagă se simte căzut din nou în păcat: de aceea întârzie mai mult în fața icoanei Maicii Domnului decât la alte icoane. Această icoană există într-o varietate mare de forme și de vârste, dar toate izvorând din același duh: dragostea. Dragostea lui Dumnezeu pentru de om, și a omului pentru Dumnezeu.

Atunci când cel de al șaptelea Sinod (787) a recunoscut *icoanele*, a însemnat victoria principiului libertății: omului i s-a recunoscut dreptul de a își exprima dragostea și rugăciunea în toate felurile lăsate de Dumnezeu. Nu numai în cuvânt și sunete s-a acceptat descrierea și chemarea către cele dumnezeiești, ci și în linii și culori. În dragostea Sa pentru om, Dumnezeu a dat trup Cuvântului: în dragostea sa către Dumnezeu, încearcă omul să întrupeze netrupescul.

„*Ca să văd frumusețea Domnului*” (Psalmi XXVI, 8)⁸. Fața lui Dumnezeu – reprezintă un tablou în cuvinte; pentru a-i da formă s-au folosit litere și tipare. Icoana, mai mult, este o imagine în imagine, pentru a-i da formă se

⁸ În original 27, 8

folosesc linii și culori, la fel ca și litera, doar de altă natură. Icoana este un concept religios – și o descoperire dumnezeiască – în linii și culori.

Dar în rugăciunea *Tatăl nostru* nu cuvintele disparate fac sfințenia ei pentru orice creștin, ci conținutul. La fel și icoanele. Ele întrupează sfințenia, și de aceea sfințenia le umple. Aceasta nu are de-a face cu lemnul sau vopseaua, adică materialul, ci cu *subiectul* reprezentării, cel pe care-l exprimă și din care și-au luat întrupare, așa cum Dumnezeu S-a întrupat în Fiul.

Privim frumusețea Domnului: și nu numai cu ochii noștri sufletești, dar și cu cei trupești, în Hristos. Îl vedem în interiorul Bisericii, în potirul adus înainte, în pâinea și vinul de după prefacere, vedem frumusețea aceasta în cuvântul *Scripturii* și în semnul crucii. La fel, o vedem în icoane.

Există icoane făcătoare de minuni. La rugăciunea dinaintea lor s-au vindecat oamenii de boli, prin puterea pe care acestea o dăruiesc. Aceste icoane au, așadar, aceeași putere ca și cea a moaștelor de sfinți și sfinte, după cum aveau și acele „ștergare sau șorțuri purtate de Pavel” (*Fapte* XIX, 12). Ca și aceste pânzeturi, au și icoanele și moaștele parte de aceeași putere de viață dătătoare de la Dumnezeu; acestea au dobândit o legătură de nedesfăcut cu materia, făurindu-se astfel o sinteză *vie*: o expresie a sfințeniei și atotputerniciei Domnului. Astfel Biserica îngrijește și slăvește atât icoanele, cât și moaștele și le acordă semnul sfințeniei.

Din ocrotire și dragoste se acoperă icoanele cu ferecătură de argint bătut cu piatră scumpă. Chipurile cioplite, în schimb, nu au dobândit vreun ecou în Biserica de Răsărit, fiind probabil simțite ca fiind prea trupești, prea lumești pentru a trage gândul către cele cerești. Din același motiv nu se reprezintă nici Cel răstignit prin sculpturi prea ades, și niciodată în reprezentările praznicale ale Răstignirii în Biserică. Orice naturalism, chiar dacă apare, este de import, străin de duhul ortodoxiei. Acesta tinde să se desprindă de cele prea accesibile, de bucuria simțurilor cea pătimășă, pentru o contemplare mai desprinsă de teluric, pentru forme pe cât se poate de nepământești.

Una din cele mai răspândite icoane, este cea a crucii. *Crucea* este la fel de prețioasă, la fel de sfântă, indiferent de materialul din care este făcută. Materialul dă forma îmbrăcămintei variate, în vreme de crucea este neschimbătoare. Ea este semnul Fiului lui Dumnezeu: cel al slobozeniei și al dragostei, semnul biruinței vieții fără de moarte, este o putere, un izvor de energie trupească și sufletească.

De la botez până în mormânt, credinciosul este purtat de crucea pe care o ține la gât, pe trupul lui: îi apără și îi încununează trupul, care este de altfel „*templul Duhului Sfânt*” (1 *Corinteni* VI, 19). Această cruciuliță este cea mai mare avere a lui pe pământ: ea îi aduce aminte mereu al cui este și pe cine slujește. De dragul acestei cruciulițe mulți au mers în mormânt; ea mărturisește: sunt creștin.

Crucea de la gât este din material tare, dar chiar de-ar fi desenată sau doar un semn cu mâna, rămâne cruce. Cu mâna își însemnează credinciosul trupul său întreg: acest semn este o rugăciune fără cuvinte și o lăsare în mâinile lui Dumnezeu cel biruitor: „*întru acest semn vei birui*”. Crucea cuprinde mai mult decât ar putea spune cuvintele. Și ea dăruiește puteri, alungă duhurile rele.

Atunci când își face semnul crucii la rugăciune, credinciosul nu poartă mâna oricum: el strânge degetul mare la vârf cu arătătorul și cu mijlociul, în timp ce celelalte se îndoaie către palmă. Această punere împreună cuprinde însăși o mărturisire: cele trei degete unite semnifică Treimea, iar celelalte două, cele două naturi ale lui Hristos. O simplă purtare a gestului așadar, nu numai că împlinește, dar și înlocuiește o lungă explicație în cuvinte.

Toate cele ale trupului, nu numai limba, iau parte la rugăciune. Acolo unde nu mai sunt cuvinte, se iau atitudinile spre ajutor. Pe cel ce-l iubești, îl *săruți*. Ortodoxul sărută darurile de la Dumnezeu: sărută *Biblia*, potirul, crucea, icoanele. Pentru el, acestea nu sunt lucruri fără de viață, pentru că Domnul este veșnic viu, ele îl ajută și îi mijlocesc cunoștința cu Dumnezeu: ele sunt vii, îi vorbesc despre Cel de viață dătător.

Și atunci, el *cade în genunchi*, cu fruntea la pământ, luând exemplul Învățătorului său: „*cade cu fruntea la pământ*” (*Matei XXVI, 39*). Încărcătura gestului ține

acum de întregul trup: cu *tot* trupul său își exprimă rugătorul ceea ce simte *toată* ființa lui.

Dar nu rămâne în această poziție. Se ridică imediat, pentru că Hristos l-a ridicat pe om: oricât ar cădea de mult, totuși prin El se ridică din nou. Aceasta e încărcătura cea tainică a gestului, exprimată de fiecare creștin, dar și un Adevăr pentru toată creștinătatea. Particularul trece în comuniune: trăirile interioare ale persoanei sunt și cele ale tuturor. „*Nimeni nu se mântuiește singur*”: comuniunea de iubire nu permite un gând potrivnic acestui adevăr.

Fără de preget creștinul trebuie să-și lase vechea ființă și să-și făurească una nouă. Mândria, trufia care întepenește ceafa, trebuie stricată întâi de toate: doar aruncând cămașa de forță a celui plin de sine, poate omul să pășească liber, cum doar dragostea permite. Când creștinul mușcă țărâna, rupe uscăciunea „mândriei” și de aceea se ridică imediat, slobozit.

Dar atunci când cuvintele și gesturile nu sunt de ajuns, atunci când chiar trupul este greoi și pune stavilă rugăciunii sale, atunci, chiar și atunci, omul are puțința de a folosi și lucrurile din existența creată pentru a-L slăvi pe Creator. Flacăra *lumânării de ceară*, luminătoare și vie, primește a fi expresia sentimentului rugător: așa aș dori să fie inima mea către Tine, Doamne! Ceara moale și curată, care vine din lucrul harnicei albine – dar vai, cât de trândav sunt eu! – lumânarea cea sveltă și dreaptă, întruchipează ceea ce ar trebui să vină din interiorul rugii

omului. Oricât de multe lumânări am aprinde, flacăra este una și aceeași: focul cel nestins de la tronul lui Dumnezeu. Aceeași căldură, aceeași lumină, aceeași curățenie avem în fiecare din ele.

Cel ce se roagă aprinde o lumânare din cele deja aprinse și o pune înaintea icoanei, se închină, îngenunchează cu fața la pământ. Întreaga ființă, trup și suflet se află în rugăciune, respiră și trăiește în ea: o trăire. Trăirea îți dă experiență, experiența se îmbogățește și se aprofundează: aceasta te face mai iscusit și mai încercat, și acestea nu se pot dobândi decât pe acest drum. Viață din viață.



TAINELE

În ceea ce privește *tainele*, nu putem să luăm ca punct de reper decât experiența, bază de cunoaștere, pentru că tainele sunt de fapt forma vizibilă prin care Biserica împarte harul nevăzut. Este de la sine înțeles că harul lui Dumnezeu nu depinde de mijloacele materiale. Dumnezeu nu are nevoie nici de slujbe, nici de rugăciuni, nici de taine. „*Înainte de a vă ruga Lui*” trimite El harul peste toate cele. Dar noi, simțurile noastre, au nevoie de o întărire, o dovadă, o demonstrație, și așa cum Hristos S-a folosit de mijloace senzoriale: punerea mâinilor, cuvânt, salivă, tină – în același mod poate și Biserica Sa să utilizeze expresia exterioară.

Se consideră de obicei a fi șapte taine, dar numărul lor nu este stabilit dogmatic: nu a fost hotărât de părinții Bisericii la vreun sinod. Nu s-a stabilit nici „știința tainelor”, fiindcă tainele rămân *taine* și se întemeiază pe credința Bisericii, de netăgăduit, exprimată în cult. Le cunoaștem pentru că participăm la ele, nu altfel.

Tainele sunt cu siguranță cea mai importantă parte a cultului, „pulsul” acestuia. Forma rituală actuală a acestora este de neschimbat, conform acelorași principii ca și ale slujbelor religioase: „*Dar toate să se facă cu cuviință și după rânduială*” (1 Corinteni XIV, 40), care

pun granița de netrecut pe care se sprijină rânduiala și unitatea Bisericii.

În taine se dezvăluie cel mai mult Duhul lui Dumnezeu, care pătrunde, sfințește și împlinește făptura cu puterea Sa. Dar, asupra omului, puterea săvârșitoare a Duhului este dependentă de voia celui ce o primește. Harul nu silește libertatea și nu se opune primirii conștiente. De aceea, lucrarea tainei depinde în cea mai mare măsură de persoana respectivă. Pentru cel indiferent sau îndărătnic poate fi spre păcat și osândă, spre distrugere, pentru cel credincios fiind însă totdeauna spre sfințenie și spre zidire. Și la fiecare fapt de taină, trebuie spus că nu Cel neschimbat Se schimbă sub acțiunea harului, ci omul – și anume în măsura în care acesta se pregătește pentru efectul tainei.

În toate tainele se folosește semnul crucii ca mijloc, iar preotul ca mijlocitor – cu excepția botezului de necesitate, care poate fi săvârșit de un laic, și la hirotonirea preotului, la care mijlocitorul este episcop. Dar lucrarea este a *întregii* Biserici, împreună cu Tatăl, cu Fiul și cu Sfântul Duh.

De aceea preotul nu spune *eu* botez, *eu* vă căsătoresc, ci „*Se botează robul lui Dumnezeu (N), se cunună ș.a.m.d. în numele Tatălui, și al Fiului, și al Sfântului Duh*⁹”. Doar Dumnezeu însuși posedă darurile, nu

⁹ În legătură cu acest aspect trebuie menționate următoarele. Cf. Î.P.S. Andrei în *Spovedanie și comuniune* Alba Iulia 1998, p. 109: „În

slujitorul nevrednic, preotul. Acesta nu este decât unealta mijlocitoare și „*ultimul dintre păcătoși*”.

Aceasta este cauza pentru care rugăciunile prevăzute nu sunt privite personal: întreaga Biserică le spune, prin gura preotului, și nu preotul ca individ. Omul este sub vreme, glasul lui depinde de dispoziții provizorii: este un păcătos și de aceea tonul nu e niciodată deplin curat. Dar Biserica, inclusiv cea cerească, este dezlegată de tot ceea ce este prins în timp ori spațiu, de limitarea „privată”: este deasupra tuturor (supraindividuală). De aceea și cititul în Biserică se supune legilor slujbei religioase: individul se subsumează întregului, trăirea individuală se pleacă în fața adunării. Se citește „impersonal”, recitativ.

Botezul este taina care deschide poarta tuturor celorlalte taine. Conform obiceiului inițial creștin, acesta are loc prin cufundare; spală trupul și sufletul de păcat: cerurile se deschid ca și la botezul Domnului în Iordan: omul se naște din nou, iar balanța se apleacă în favoarea sufletului. Fără să repună omul în mod mecanic în starea de dinainte de căderea în păcat, botezul oferă posibilitatea ca omul, după lucrarea și propria sa voie, dezlegată de păcat, să se dezvolte duhovnicește într-un sens nou. Cel

cazul formulei de dezlegare a păcatelor în ortodoxie sunt cunoscute două variante: una indicativă, [eu... te iert și te dezleg] folosită în Biserica Română și Bisericile slave, asemănătoare cu formula de dezlegare catolică, și alta deprecativă folosită în Biserica Greacă [... să ți le ierte Dumnezeu...]. Credem că aceasta din urmă este evident mai în duhul ortodox.

nou botezat a încheiat un legământ cu Dumnezeu, a făgăduit intrarea într-o nouă viață de curățire și sfințenie: a primit darul milei Domnului, și „în Hristos s-a și-mbrăcat”.

Dar după botez suntem aruncați în pustia ispitelor și pentru a putea face față la făgăduința dată este nevoie de anume daruri. Acestea se acordă imediat după botez, prin același preot, prin taina *mirungerii*, care corespunde confirmării din Biserica romano-catolică, și care provine direct din „*punerea mâinilor*” prin care apostolii au împărțit Duh Sfânt peste cei „*erau numai botezați*” (*Fapte VIII, 15-17 și XIX, 1-6*) Atunci când cel miruns se bucură de pecetea darurilor Sfântului Duh, devine membru deplin al Bisericii apostolice și al împărăției lui Hristos.

În botez devenim creștini, în mirungere membri al Bisericii: din botez ieșim fără de păcat, din mirungere primim puterea să ne opunem păcatului. Dar înclinația spre păcat este așa de mare, că oricum ne lăsăm imediat biruiți de el. De aceea, am mai primit un remediu și un sprijin în lupta cu cele rele din noi: taina *spovedaniei*¹⁰.

¹⁰ Unul din cele două sinonime verbale desemnând „spovedanie” sau „mărturisire” în limba suedeză este sinonim și omonim cu cel care desemnează acțiunea de „a trata” o boală, „a vindeca”. De aceea, se va face referință mai jos, și la taina Sfântul Maslu, la care are loc o vindecare trupească și sufletească, spovedania fiind una exclusiv sufletească.

O singură lacrimă, un singur suspin sau părere de rău în fața lui Dumnezeu este de ajuns pentru a primi iertare deplină pentru orice păcat imaginabil. Dar pe deasupra trebuie ca noi înșine să fim conștienți de păcat și să-l destăinuim înaintea Domnului iertător. Aici ne ajută mărturisirea. Ne obligăm la cercetarea sinelui, la găsirea cuvintelor cu care să ne destăinuim cele mai ascunse focare de infecție și fără grijă să ne dezvăluim răutatea. Recunoașterea păcatelor se face în fața lui Hristos însuși cu întreaga Biserică drept martor, sprijin și ajutor, în persoana preotului. De aceea nu se intră în amănunte: nu este importantă descrierea faptelor, ci izvorul răului din interior.

Prin puterea ce i-a fost dată de apostoli, preotul îl eliberează pe mărturisitor de păcatul său (*Ioan XX, 23*). Păcătuiind față de Hristos, se păcătuiește și față de Biserică și pentru că întreaga Biserică - întreaga adunare - iartă aici pe pământ, se iartă și în cer, primind de pe pământ asigurarea.

Păcatele nu se categorisesc: nu păcatele, ci părerea de rău este hotărâtoare. Și *toate* păcatele, fără excepție sunt iertate – păcatul împotriva Duhului Sfânt fiind de fapt împietrirea totală care face ca voința să nu mai lase păcatul și ca urmare nu se mai poate ierta. În taina lecuirii se trece cu vederea tot trecutul. Curățit și cu puteri noi, cel care a primit-o poate merge mai departe.

În anumite cazuri, preotul poate da celui ce se spovedește un așa-numit *canon* (*epitimie*), sau nevoiță,

un fel de tratament, deși nu se mai practică prea des acest lucru.¹¹ Canonul nu este considerat un mijloc de împăcare cu Dumnezeu, și nici o pedeapsă, ci un medicament pentru păcătosul prea confruntat cu relele. Preotul este medicul investit aici cu prescrierea leacului amar, pacientul îl respectă sau nu, după cum dorește: peste sufletul lui domnește doar Domnul.

Autoritatea duhovnicească de a săvârși tainele i-a fost dată preotului prin taina *hirotonirii*, care se face prin punerea mâinilor episcopului. Episcopii la rândul lor sunt hirotoniți de doi sau trei alți episcopi, care, de altfel, reprezintă cea mai înaltă autoritate bisericească (*Matei XVIII*, 19-20). Din generație în generație, punerea mâinilor a continuat chiar din momentul în care Hristos i-a ales pe apostoli iar aceștia au hirotonit episcopi, preoți și diaconi prin punerea mâinilor. Episcopul primește astfel valoarea unui apostol, și hirotonește preot pentru a-l înlocui, și diaconi „*pentru a servi la masă*” (*Fapte VI*, 2) la împărtășit.

Preotul parohiei și diaconul pot fi căsătoriți „*bărbat al unei singure femei*” (1 *Timotei III*, 2 și 12) deci nu recăsătoriți, dar episcopul se alege dintre preoții necăsătoriți, adică monahi sau văduvi.

În primul rând, preotul este săvârșitorul slujbei divine la altar, dar în același timp el este și „păstorul turmei sale”. El este invitat efectiv să predice măcar în fiecare

¹¹ Referire valabilă la spațiul ortodox Apusean.

duminică, dar adesea predica este uitată.¹² Slujba, cu textele sale pline de conținut, care explică deslușit importanța zilei cu duhul ei, în mai multe feluri, face ca uneori predica să fie aproape de prisos.¹³

Există seminarii de preoți și academii duhovnicești, dar Biserica nu apreciază „știința lumească” necesară pentru a face un preot. Acestuia îi trebuie doar cel mai important lucru: harul Domnului, credință și vrerea sa, deci și un om fără școală poate deveni diacon, preot sau chiar și episcop.¹⁴

Preotul, în calitate de trimis al episcopului, poate da binecuvântarea apostolică. Astfel, cel ce o primește sărută mâna care a dat binecuvântarea, deci nu mâna *preotului*, ci a apostolului, și prin cea a apostolului pe cea a lui Hristos, și nu numai *mâna*, ci și crucea pe care mâna a executat-o prin aer: mereu crucea cea de viață dătătoare.

În preoția bazată pe continuitate apostolică, se păstrează plinirea Bisericii, chiar dacă nu și puterea ei. Preotul este păstrătorul și purtătorul darurilor Sfântului Duh în Biserică, oricât de nevrednic ar fi el, ca persoană particulară. Și după cum Hristos Și-a trimis pe ucenicii Săi doi câte doi, tot așa, orice lucrare a Bisericii se face de către două persoane: episcopul sau preotul, și ajutorul lui, diaconul. Doar la nevoie poate preotul să execute sfințele

¹² La noi această situație este rar întâlnită.

¹³ Un punct de vedere cam exagerat; predica își are sensul și rostul ei de neînlocuit.

¹⁴ În principiu adevărat.

slujbe singur, dar niciodată în lipsa a cel puțin un membru al adunării - „corul”. Pentru că natura *slujirii* este dublă. În dependența celor doi se găsește ascunsă comoara de dragoste și smerenie: este darul pe care îl primește și în același timp îl dă duhul Bisericii. Iar slujirea întru dragoste face puterea Bisericii.

În taina *cununiei*, Biserica binecuvântează prin preot bărbatul și femeia pentru viața lor împreună și cheamă harul Domnului, care reprezintă un ajutor de neînlăturat pentru a se menține curățenia lor în sens creștinesc, atât sufletesc cât și trupesc. Căsătoria a fost instituită de Dumnezeu: Dumnezeu l-a făcut pe om bărbat și femeie. În plus, aceasta este un tablou al relației dintre Hristos și adunare, și „*taina (mysterion) aceasta, mare este*”. (*Efeseni V, 32*).

Credința este premiza căsniciei adevărate: imediat ce soția devine pentru soț una din femei, iar soțul unul din bărbați pentru soție, relația „bărbat și femeie” dintre ei se desface, și devine doar aparentă. Necredința – adulterul - în căsnicie este singura cauză a desfacerii ei. (*Matei V, 32*).¹⁵ Biserica susține deci, acest lucru, chiar dacă practic nu a fost foarte severă, atunci când unul din cei doi s-a lăsat pradă unor influențe străine.

Din secolul XIII s-a considerat că *maslul* este una din cele șapte taine ale Bisericii; aceasta se bizuie pe *Epistola*

¹⁵ În practică se mai acceptă și alte motive: trecerea la secte, sterilitatea, vicii și păcate grave incurabile, etc.

lui Iacob, capitolul V, versetul 14: „Este cineva bolnav între voi? Să cheme preoții Bisericii și să se roage pentru el, ungându-l cu untdelemn, în numele Domnului.” Fiindcă se vorbește de *acest* lucru de mai multe ori, această taină se săvârșește de mai mulți preoți, cel mai bine de șapte. Dar întrucât este greu a aduna atâția preoți la un loc, de obicei se săvârșește chiar și de unul singur.

„Și rugăciunea credinței va mântui pe cel bolnav” continuă apostolul Iacob, „și Domnul îl va ridica și de va fi făcut păcate, se vor ierta lui”. Așa și nu altfel spune taina: se invocă putere de sus, pentru trup și pentru suflet. De fiecare dată când omul se îmbolnăvește, acesta poate lua puteri de la Sfântul maslu, care se poate repeta oricâte ori este nevoie pentru una și aceeași persoană. Maslul nu are de-a face cu „extrema unctio”.

Imediat după maslu, bolnavul obișnuiește să ia și Sfânta împărtășanie. La fel se întâmplă și după taina tămăduirii, a spovedaniei: rareori are loc fără a fi urmată de împărtășanie; împărtășania, deci, de obicei este precedată de mărturisire și vindecare¹⁶.

Taina împărtășaniei (euharistia) este taina centrală în jurul căreia se unesc toate celelalte. Aici se întrupează legătura dintre duh și materie, aici se unește nevăzut „Cel Carele pretutindenea este și toate le plinește” într-un punct central: pâinea și vinul prefăcându-le întru trupul și sângele lui Hristos.

¹⁶ Vezi nota nr. 4

Cu trup S-a urcat Hristos la ceruri și șade trupește de-a dreapta Tatălui: trupește Se aduce pe Sine în jertfa cea fără de sânge pentru noi, și este cuprins în Sfânta împărtășanie care se unește cu trupul nostru. Acest lucru se săvârșește oriunde, oricând și mereu, și nedespărțit. Legăturile materiei se desfac de spațiu și timp și întâlnesc dezlegarea întru duhul.

Nu se caută și nici nu se dă vreo explicație la aceasta. Aici nu mai încap discuție cum că „de ce” sau „cum” sau „care e semnificația”. Grăitor este că : Hristos a frânt pâinea și a zis: Acesta este Trupul Meu, că a luat paharul și a zis: Acesta este Sângele Meu. Așadar *este* Trupul și Sângele lui Hristos. Nu mai e nevoie de nimic altceva.

Luauți, mâncați, a spus El, și: beți dintru acesta toți. Pentru cel credincios, o viață fără de împărtășanie, este foamete și moarte sufletească. Măcar o dată pe an, în Postul cel mare de dinaintea Paștelui, merge la potirul întins de preot și are parte de sfințenie și de putința de a atinge viața veșnică. Copiii care au fost botezați și care încă nu pot merge, sunt aduși la altar înaintea porților împărătești, unde stă preotul. „*Lăsați copiii să vină la Mine*” – chiar și ei au parte de Sfânta împărtășanie.

Cu o mică linguriță împarte preotul împărtășania, sub cele două forme ale sale: Trupul și Sângele. Diaconul stă alături și urmărește având grijă ca nimic să nu se răspândească, pentru că prefacerea a avut loc, indiferent dacă a fost consumată sau nu împărtășania.

Elementele care se aduc pentru aceasta sunt: vinul, de obicei roșu, de struguri amestecat cu apă, și pâine dospită de grâu curat (*artos*), care se coace doar în vederea acestui lucru, sub formă de mici pâinițe rotunde „prescuri” (*prosforă*) - corespunzând pâinilor aduse de primii creștini la adunările lor, de frângerea pâinii întru dragoste creștinească. O amintire a acesteia este oferirea de anafură închinătorilor Bisericii, adică de pâine care nu a fost folosită, și rămasă la sfârșitul slujbei.

Sfânta Împărtășanie este punctul central al întregii Biserici: unirea tuturor ce dau și primesc dragostea lor, întru Dumnezeu om și omul îndumnezeit prin Dumnezeul întrupat în om și adus pentru noi. Biserica pământească și cea cerească se unesc într-o singură cântare de bucurie: *Sfânt, Sfânt, Sfânt... Aceasta este cea mai înaltă rugăciune: rugăciunea îngerească: lauda Domnului. Aceasta pătrunde toate sfintele slujbe: Slavă Ție, Doamne...* Aceasta este respirația Bisericii.

Limitele dintre viață și moarte, dintre clipa de acum și veșnicie, dintre cer și pământ, se desfac întru Hristos. Dumnezeu se face trupesc, omul se îndumnezeiește. Acestuia i se oferă posibilitatea de a deveni iluminat nu numai sufletește, dar și deplin trupește, ca întreaga lui persoană să aibă parte de Lumină.

ÎMPĂRĂȚIA

Prefacerea elementelor împărtășaniei nu se face mecanic, brusc; aceasta este intim legată de ființa ome-nească a lui Hristos, și nu se poate clinti din acest context. Prefacerea este o culme și o împlinire a arătării dumneze-ieiști, care are loc mereu în Sfânta liturghie.

Privirea se îndreaptă în sus. Cele pământești se pleacă și devin fără de importanță. Marta se dă înapoi, Maria iese înaintea ei: ea a ales partea cea bună, care nu se va lua de la ea (*Luca X*, 42). Cele lumești, cuprinzând și răutatea, sunt trecătoare. Doar cele cerești nu se iau de la noi: doar Cel Înviat dă viață veșnică.

Iară și iară Biserica trăiește minunea învierii. Orice duminică este închinată învierii. Duminicile nu se îngenu-nchează, așa arată tradiția, încă de la începuturi: pentru că iei parte la învierea Domnului. Este o întâmplare a prezentului: acum și aici.

Chiar acum și chiar aici... Pătrunde în întreaga viață a Bisericii. Chiar acum face Domnul făptura, puternicul psalm 104 dând ritmul întregii zile liturgice la vecernie. Chiar acum și aici se închid porțile raiului pentru om, și se închid ușile la altar. Chiar acum și aici se deschid din nou, când sosirea Luminii amintește aceasta în timpul

liturghiei... Și astfel se repetă întreg procesul de restabilire în liturghia zilnică.

La fel și cu sărbătorile de peste an. Nașterea și Botezul Domnului, pogorârea Sfântului Duh, Boboteaza, tăierea capului Sfântul Ioan Botezătorul - toate se săvârșesc în prezent, Biserica le trăiește. Nu ca simbol sau ca imagine, nu ca o aducere aminte, ci ca pe niște lucruri care se petrec cu adevărat aieva.

Sărbătoarea sărbătorilor și praznicul praznicelor: *Paștele*. Atunci se adună întreaga Biserică în templu, la miezul nopții, la ora doisprezece, pentru a auzi vestea cea mare: Hristos a înviat! S-a postit patruzeci de zile; cu ramuri L-au întâmpinat pe Hristos de Florii la intrarea în Ierusalim, cu o săptămână înainte, și de atunci au fost alături de El pe tot parcursul săptămânii mari, săptămâna patimilor: la cina cea de taină, la spălarea picioarelor, la trădarea lui Iuda, la batjocurile și la răstignirea Domnului, la punerea Lui în mormânt, toate fiind slujbe mari, bogate, și foarte asemănătoare celor descrise în Ierusalim încă din secolul IV.

„Hristos a înviat din morți, cu moartea pe moarte călcând, și celor din morminte viață dăruindu-le” cântă corul. *„Hristos a înviat!”* strigă preotul, și: *„Adevărat a înviat!”* răspunde mulțimea, toți cu lumânări aprinse în mâini.

„Ziua învierii: să ne luminăm și să ne veselim. Să spunem fraților și celor ce ne urăsc pe noi, să iertăm

toate pentru înviere, și să strigăm: Hristos a înviat din morți...”

Cu bucurie ne îmbrățișăm, în timp ce cântările urmează cu repeziciune una după alta. Aici nu mai e nevoie de argumente și de explicații, e vorba doar de trăirea interioară, de trăirea colectivă, de a lua parte cu toată suflarea la duhul Bisericii. Chiar dacă înțelegerea omenească este limitată și trecătoare.

Dar sentimentul prezenței nemijlocite se întinde de la Înviere la *zilele de apoi*, până la venirea Domnului și la ziua Judecății. Atunci, totul se va săvârși la un semn: și acest lucru va fi deja mâine, azi, acum, în clipa următoare. „*Că vremea s-a scurtat de acum*”. (1 Corinteni VII, 29) Nu mai e vreme, încă din timpurile apostolilor nu mai e vreme. *N-avem* timp niciodată.

Cu trâmbița apocalipsei țiuind deja în urechi, omul păcătos nu mai are nimic altceva de făcut decât să apeleze la mila Judecătorului revelat în Hristos. Cucerit, I se închină: „*Miluieste-mă Dumnezeuule!*” *Psalmul 50* este cel mai învățat dintre toți.¹⁷

Și ceea ce este deosebit, este că nădejdea în mila Domnului este biruitoare mai mereu. Cu toată anatema dată de cel de al cincilea sinod asupra lui Origen, (la anul 553), care vorbește de mântuirea tuturor, chiar și a diavolului, datorată dragostei Domnului cel atotțitor, (*apocatástasis*), în Biserică trăiește în ascuns o asemenea

¹⁷ În text *Psalmul 51*

speranță, care nu a fost înlăturată chiar de toți teologii. Dragostea este până la urmă puterea covârșitoare, iar răutatea doar un segment temporar, osândită a cădea întru mila atotbiruitoare a lui Dumnezeu, chiar și ea... „*Ca Dumnezeu să fie toate în toți*” (1 Corinteni XV, 28).¹⁸

Dar și acest ultim fapt, are loc acum și aici: „s-a apropiat împărăția cerurilor” Omul dobândește aceasta prin revelație, în imediata apropiere a Domnului: *posesiunea* vieții veșnice, începutul și sfârșitul.

Împărăția cerurilor o caută omul: aceasta este conținutul și lumina întregii lui vieți și punctul central. „*Căutați mai întâi împărăția cerurilor și dreptatea lui și toate acestea se vor adăuga vouă*” (Matei VI, 33). Toate celelalte - însemnând orice ar putea ajuta creștinul și întreaga Biserică pentru ca aici, pe pământ să poată căuta împărăția cerurilor. Nici un fel de priviri rătăcite asupra intereselor de moment nu ar trebui, de aceea, să umbrească lucrul cel mai important: căutarea lui Dumnezeu, aflarea Lui.

„*Căutați mai întâi împărăția Lui ...*” după aceea, dar numai după aceea, ni se dau toate celelalte - în cantitatea și sub forma pe care o consideră Domnul de folos pentru noi. Aceasta poate fi bogăție, sau sărăcie și nevoie;

¹⁸ Aici libertatea de expresie teologică a lui Colliander pare că se apropie de periculosul prag al ereziei. „Reabilitarea” lui Origen a fost – și este – un curent la modă în teologia contemporană. Hotărârile sinoadelor ecumenice nu sunt însă negociabile sau supuse cine știe căror „nuanțări”!

poate fi înflorire sau aparentă oprinare: „*Dumnezeu toate le lucrează spre binele celor ce iubesc pe Dumnezeu*” (Romani VIII, 28). De această idee este pătrunsă toată Biserica, de la rugăciunea smeritului în chilie, până la implicarea Bisericii în viața și „politica culturală” sau mai bine zis, în cele lipsite de prezența ei.

Pe aceeași piatră se întemeiază și expresia cea mai înaltă a smereniei: *viața monahală*. Mănăstirea nu are altă menire decât aceea de a fi un loc retras pentru cel ce caută împărăția cerurilor. Problemele sociale sau igienice nu sunt de interes, la fel ca și cele pământesc-culturale: tot ceea ce are loc aici privește pe cel ce cu toată ființa caută, „însetează de dreptate”, dorește împărăția și Dreptatea, - dreptatea *Lui*, nu cea omenească.

Mănăstirile păstrează în totalitate și unitar – nu există ordine călugărești - regulile stabilite de VASILE CEL MARE cu idealul său monahal din secolul XIV: rugăciunea stăruitoare a ascetului depărtat de lume, care caută să urmeze lui Hristos și renunțarea totală a voii sale pentru a obține pe a Lui. Prin rugăciune și înfrânarea cărnii – mai ales prin munca fizică și prin ascultare, privegherea și postul ca unelte, dar nu considerate ca datorie în sine, călugărul învață să se lepede de sine și să își „*urască*” „*chiar și sufletul său însuși*” (Luca XIV, 26). El înțelege că nu trebuie să se lase pradă plăcerilor extatice: acestea sunt considerate necuviințe duhovnicești. Este avertizat să nu primească vedenii sau glasuri de dincolo: cel mai adesea acestea sunt autoamăgiri, aduse

de diavol. Stigmatizările sau altele asemenea sunt privite ca nesănătoase. Calea cea îngustă nu cuprinde altceva decât lupta, curajul, nevoința: nevoințele crucii. Nici nu se așteaptă la altceva. Învățătorii săi sunt marii nevoitori ai pustiei Egiptului, ai Siriei și Palestinei, cu idealul lor frust și treaz.

Acești sfinți părinți din primele secole creștine și ceilalți inspirați scriitori de mai târziu, sunt citați cu ardoare nu numai de monahi, dar și de toți căutătorii adevărați. Cu smerenia și blânda lor sfințenie și cu marea lor experiență de viață aceștia sunt învățători iscusiți și conducători încercați în aplicarea practică a mesajului Evangheliilor. Din momentul când s-au redescoperit în secolul XVIII,¹⁹ tradiția sfintelor nevoințe, fie orală, fie scrisă, se întemeiază exclusiv pe aceștia.

Și ei învață că împărăția lui Dumnezeu vine pe furiș: și omul „*doarme și se scoală, noaptea și ziua, și sămânța răsare și crește, cum nu știe el*”. (Marcu IV, 27) Pentru că împărăția cerurilor *este aproape*: ea „se află în voi” și acolo trebuie să o căutați. „*Ia-ți curajul să intri în camera cea mai ascunsă a sufletului tău și acolo vei vedea cerul, fiindcă ele sunt una, și dacă vei păși într-una din ele te vezi pe amândouă. Scara împărăției este în tine, ascunsă în sufletul tău.*” Așa spune ISAAC SIRUL, probabil cel mai profund din acești sfinți, și coborârea în propria ta cameră sufletească și lămurirea curată a ei, cu ajutorul

¹⁹ În Apus.

Domnului, din toate gândurile și impulsurile stricătoare este „știința științelor și arta artelor”. Acesta este drumul către inima despătimită curat, care încă de pe acest pământ poate avea parte de hrana îngerească: contemplarea Domnului.

Dar acest lucru se face în smerenie și în ascuns, conștientizând propria greșeală. În fiecare moment cerșind în cea mai mizeră și mai ruptă îmbrăcăminte, întinzând o mână și suspinând: *Doamne Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-mă pe mine păcătosul!* Doar un asemenea om sărac cu duhul se poate apropia de sfânta împărăție: pe el îl aud cerurile (lui îi aparține împărăția cerurilor. Acum și pururea și în vecii vecilor.





RUGĂCIUNEA ULTIMILOR PĂRINȚI DE LA OPTINA²⁰

Doamne, dă-mi ca întru liniștea sufletului să primesc orice-mi aduce ziua de azi.

Ajută-mi Doamne să mă încredințez cu totul voii Tale cu mine. Îndrumază-mă și sprijinește-mă în fiecare clipă a acestei zile.

Orice mi s-ar întâmpla în ziua de azi învață-mă să le primesc cu liniște și credință tare, că toate vin din voia Ta cea sfântă.

Îndrumază Tu gândirile și simțirile mele în toate cele spuse și făptuite de mine. Fă ca în fața întâmplărilor neașteptate de tot felul să nu uit că toate de la Tine sunt.

Învață-mă ca să-i socotesc pe toți frații mei de aici cu dreptate și înțelegere și să nu supăr sau să chinuiesc pe nimeni. Dă-mi Doamne să duc greutatea zilei cu tărie și să primesc tot ce vine în ziua aceasta.

Îndrumază Tu voia mea și învață-mă să mă rog, să cred, să nădăjduiesc să iert și să iubesc.

Amin.

²⁰ Mănăstirea Optina a fost una din cele mai renumite din Rusia în sec. XIX. Acolo au viețuit mulți călugări îmbunătățiți, dintre cei mai cunoscuți fiind Leonid, Ambrozie și Nectarie. Acesta din urmă a murit în 1928 și puțin după aceea s-a închis mănăstirea. Mănăstirea Optina s-a deschis din nou după căderea comunismului.

CUVÂNTUL TRADUCĂTORULUI

Lucrarea lui Tito Colliander „*Credința și concepția de viață ortodoxă*” apărută în premieră în România, a văzut lumina zilei la Stockholm în anul 1951, sub titlul „*Grekisk-ortodox tor och livsyn*”. Prezenta traducere s-a făcut după ediția a treia (1995, a doua ediție 1966), și a evitat deliberat titulatura de „greco-ortodoxie”, deoarece aceasta sună nepotrivit în românește, fiind o terminologie ce nu lămurește nimic pentru cititorul român, ajungând mai degrabă a-l deruta.

Ca și cealaltă capodoperă a scriitorului suedez, „*Calea asceților*”, apărută deja în două ediții în România, și lucrarea de față s-a adresat în primul rând publicului laic scandinav, urmărind a face cunoscute – așa cum arată și titlul – credința și concepția de viață ortodoxe, atât de puțin cunoscute și exotice în acele ținuturi. Misiunea ortodoxiei ruse, ce a dat atâtea roade în Occidentul secolului XX, a fost în Suedia extrem de firavă. Nici celelalte neamuri ortodoxe: greci, români, finlandezi, sârbi, etc. nu au reușit o prezență mai notabilă, fenomen datorat unor cauze culturale-duhovnicești mai complicate, a căror analiză nu interesează în iconomia prezentei lucrări. Dar, ca și în cazul „*Căii asceților*” se poate constata, fără nici o exagerare, „sobornicitatea”, „catolicitatea” micului op, calitatea de a fi universal valabil în timp și spațiu. Cititorul laic ortodox român din anul 2002, mai ales

din mediile citadine, va găsi (în cazul că este flămând și însetat după cele duhovnicești), o hrană duhovnicească nesusuperioară surogatelor culturale, ce au venit în ultimii ani spre a amăgi potolirea acestui apetit.

Datele biografice ale autorului au fost prezentate deja în postfața ultimei ediții a „Căii asceților”, nu le vom mai relua. Să amintim totuși că, valoarea duhovnicească și teologică a autorului este dublată de condeiul plin de talent al scriitorului și graficianului. Și acest lucru se simte în prezentarea atât de vie și organică a ortodoxiei, ce evită accentele uscate și chiar de-a dreptul plicticoase ale unor manuale și catehisme ortodoxe contemporane, impregnate de duhul raționalismului scolastic și al protestantismului. Nu vom găsi deci definiții, întrebări și răspunsuri, ci o hrană vie, cu sigur efect de durată.

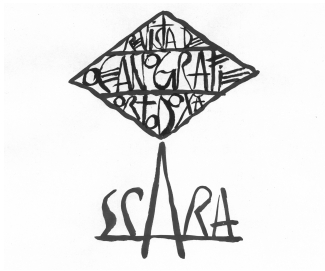
Pentru cei ce se vor convinge în urma lecturii că așa stau lucrurile, recomandăm cu tărie a trata această carte ca pe „volumul I”, sau introductiv, iar „*Calea asceților*” un fel de „volumul II” avansați. Este o recomandare personală ce nu aparține expres nici autorului, nici editorului suedez, dar care nu urmărește în nici un caz interese străine celor duhovnicești. Cele două lucrări, mici în volum dar mari în conținut, se completează de minune, lucru ușor de constatat, datorită duhului comun ce le străbate: acela al mănăstirilor Optina și Valaam.

Preot Dan Bădulescu



CUPRINS

INTRODUCERE ...	5
SCRIPTURA ...	7
BISERICA ...	19
CALEA MÂNTUIIRII ...	28
CULTUL ...	34
TAINELE ...	47
ÎMPĂRĂȚIA ...	59
RUGĂCIUNEA ULTIMILOR PĂRINȚI DE LA OPTINA ...	67
CUVÂNTUL TRADUCĂTORULUI ...	68



CĂRȚI APĂRUTE LA EDITURA SCĂRA

Slobodan Mileusnici, *Ruinele Ortodoxiei, Iugoslavia 1991 - 2000*
***, *ROMFEST 2000 – Întâlnirea românilor de pretutindeni* (catalog
cu conferințele și studiile manifestării)
Părintele Nicolae Grebenea, *Amintiri din întuneric*
Dumitru Bordeianu, *Mărturisiri din marginea disperării*
Părintele Liviu Brânzaș, *Raze din catacombă*
Radu Gyr, *Poezii/Pesme*, ediție bilingvă
Constantin Papanace, *Mică antologie aromânească*
Fritjof Tito Colliander, *Calea Asceților*
Ivan Ostrumov, *Istoria Sinodului de la Ferrara – Florența*
Florin Stuparu, *1848. Anarhia democratică în Țările Române*
Părintele Ilie Cleopa, *Predici la duminicile de peste an*
Firmilian Gherasim, Ion Vlăducă, *Ortodoxia și eroarea evoluționistă*
***, *Destinul unei generații*

ÎN PREGĂTIRE LA EDITURA SCĂRA

SCARA, revista de oceanografie ortodoxă, Treapta a VIII-a
Florica Elena Laurențiu, *Vânătoarea de simboluri*
Sfântul Iustin Popovici, *Biserica Ortodoxă și ecumenismul*
Teodorit, Episcop al Kirului, *Zece cuvinte despre dumnezeiasca
Pronie*
Sfântul Nicolae Velimirovici, *Omilii*
Sfântul Ioan Damaschin, *Logica (Dialectica)*
Florica Elena Laurențiu, *Poveștile Cocostârcului Alb*

DIFUZARE

S.C. SUPERGRAPH S.R.L

tel. 01.336.79.13

e-mail: sophia@fx.ro